

DOCTOR
BABOR

REFINE
CELLULAR

DETOX
LIPO CLEANSER

BABOR COSMETICS
Neuenhofstrasse 180
D-52078 Aachen
www.babor.com
Printed in Germany
164 459 • 1505

DEUTSCH

DETOX LIPO CLEANSER

Tiefenreinigender Cleansing Balm mit Anti-Pollution Wirkung. Schmilzt auf der Haut mit punktuell fühlbarem Wärmeeffekt und transformiert durch Hinzunahme von Wasser zu einer Reinigungsmilch. Diese außergewöhnliche LipoTherm-Formel öffnet die Poren. Selbst tiefstehende Verunreinigungen werden gelöst. Nachfolgende Wirkstoffe können besser aufgenommen werden. Ein innovativer Detox-Komplex schützt die Haut effektiv vor negativen Umwelteinflüssen.

Ergebnis: ein strahlend schönes Hautbild mit sichtbar verfeinerten Poren.
Anwendung: Morgens und abends anwenden. 1-2 Pumpstöße in den Handteller geben und Cleansing Balm zunächst auf dem trockenen Gesicht, dem Hals und dem Dekolleté gleichmäßig leicht massierend auftragen. Danach mit angefeuchteten Fingerspitzen in kreisenden Bewegungen aufemulguieren bis eine milchige Emulsion entsteht. Abschließend gründlich mit Wasser abwaschen. Gewohnte Pflege auftragen.

ENGLISH

DETOX LIPO CLEANSER

An unique, deep cleansing balm with an anti-pollution effect. Melts on the skin, creating a noticeable warming sensation. Transforms into a cleansing milk when water is added. This exceptional LipoTherm formula opens pores and removes deep-seated impurities, thus enhancing the skin's ability to absorb the active ingredients in skincare products subsequently applied. Contains an innovative detox complex, which is effective in protecting the skin against negative environmental factors.

Result: A beautifully radiant complexion with visibly refined pores.
Directions: Apply mornings and evenings. Release 1-2 pumps of Detox Lipo Cleanser into the palm of your hand and apply evenly to the face, the neck and the décolleté without moistening the skin beforehand, and massage in gently. Next, moisten your fingertips and using circling movements massage into skin until a milky emulsion forms. Rinse thoroughly with water and follow with your moisturizer.

FRANÇAIS

DETOX LIPO CLEANSER

Cleansing Balm : action nettoyante en profondeur et effet anti-pollution. Fond sur la peau avec effet chauffant local perceptible. L'ajout d'eau le transforme en lait démaquillant. Cette formule LipoTherm ouvre les pores. Et dissout même les impuretés en profondeur. Les principes actifs appliqués ensuite sont alors mieux assimilés. Le complexe détoxifiant innovant protège efficacement la peau des influences environnementales nocives.

Résultat : la peau a un bel aspect rayonnant et les pores sont visiblement affinés.

Utilisation : s'utilise le matin et le soir. À l'aide de la pompe, recueillir 1 à 2 doses dans le creux de la main et appliquer régulièrement Cleansing Balm, en effectuant de légers mouvements de massage, sur le visage, le cou et le décolleté encore secs. Du bout des doigts humectés, effectuer ensuite des mouvements circulaires pour obtenir une émulsion laiteuse. Rincer ensuite soigneusement à l'eau. Appliquer le produit de soin habituel.

NEDERLANDS

DETOX LIPO CLEANSER

Reinigende Cleansing Balm met dieptewerking en anti-verontreinigende werking. Smelt op de huid met puntsgewijs voelbaar warmte-effect en transformeert door toevoeging van water tot een reinigingsmelk. Deze buitengewone LipoTherm-formule opent de poriën. Zelfs diepgevorteelde verontreinigingen worden verwijderd. De volgende werkstoffen kunnen beter worden opgenomen. Een innovatief detox-complex beschermt de huid op effectieve wijze tegen negatieve milieu-invloeden.

Resultaat: een stralend mooi huidbeeld met zichtbaar verfijnde poriën.
Gebruik: 's morgens en 's avonds gebruiken. 1-2 pompsteden in de handpalm doen en Cleansing Balm eerst op het droge gezicht, de hals en het décolleté gelijkmatig licht masserend aanbrengen. Daarna met vochtige vingertoppen met draaiende bewegingen emulgeren tot er een melkachtige emulsie ontstaat. Vervolgens grondig met water afwassen. Gebruikelijke verzorging aanbrengen.

ESPAÑOL

DETOX LIPO CLEANSER

Bálsamo limpiador purificante con efecto anti contaminación. Se funde en la piel con un efecto calor puntual y se transforma en una leche limpiadora al contacto con el agua. Esta extraordinaria fórmula LipoTherm dilata los poros. Se eliminan las impurezas más profundas de la piel. Los siguientes productos se reciben mejor. Un innovador complejo Detox limpia la piel de forma eficaz de los injuntos negativos del entorno.

Resultado: un hermoso y brillante aspecto de la piel con poros visiblemente refinados.

Utilización: Aplicar por la mañana y por la noche. Apretar el tubo 1-2 veces sobre la palma de la mano y aplicar regularmente sobre el rostro seco, el cuello y el escote, masajeados ligeramente. Proceda entonces a aplicar con las puntas húmedas de los dedos un masaje con movimientos circulares para emulsionar hasta que se haya convertido en una emulsión lechosa. Finalmente, retire la crema con abundante agua. Aplicar el tratamiento usual.

ITALIANO

DETOX LIPO CLEANSER

Giluminio valmò balsamas Cleansing Balm, apsaugantis nuò užeřšimo. Ištirpsa ant odos, sukeldamas vietoje juntamą šiluminį efektą, o susimaišydamas su vandeniu pavirsta valomuoju pieneliu. Dėl šios neįprastos LipoTherm formulės atsiviera poros. Išvalomi net labai giliai esantys nešvarumai. Geriau priimamos po taudojamos veikiosios medžiagos. Pasažng Detox kompleksas teikia odai veikią apsaugą nuo neigiamų aplinkos veiksnių.

Rezultatas: skaisčiai ir gražiai atrodanti oda su matoma mažesne poromis.

Naudojimas: naudokite ryte ir vakare. 1-2 kartus paspauskite dozatorių ir Cleansing Balm iš delno švelniais masažuojančiais judesiais užtepkite ant sauso veido, kaklo ir iškirptės odos. Po to sudrėkinkite pirštų galiukus ir masažuokite sukamaisiais judesiais, kol susidarys pieno konsistencijos emulsija. Baigdamas kruopščiai nuplaukite vandeniu. Naudokite įprastą priežiūros priemonę.

NORSK

DETOX LIPO CLEANSER

Dyptrensende Cleansing Balm med anti-pollution-effekt. Smelter på huden med punktuelt varmeeffekt og blir til en rensemelk når du tilsetter vann. Denne uvanlige LipoTherm-formelen åpner porene slik at selv dyptliggende urenheter løses opp. Virkestoffer som påføres etterpå, kan lettere las opp. Et innovativt detox-kompleks beskytter huden effektivt mot forurensing.

Resultat: En strålende hud med finere porer.

Bruk: Brukes morgen og kveld. Pump 1-2 ganger i hånden, og påfør Cleansing Balm jevnt på torr hud på ansikt, hals og brystparti mens du masserer lett. Fukk fingertuppene med vann og gni balsamen inn med sirkelbevegelser til det oppstår en melkeaktig emulsjon. Vask av godt med vann til slutt. Påfør ansiktskrem som vanlig.

РУССКИЙ

DETOX LIPO CLEANSER

Уникальный косметический препарат DOCTOR BABOR для интенсивного, глубокого очищения и надежной защиты кожи от загрязнений и вредных веществ окружающей среды. При нанесении очищающий бальзам: тает на поверхности кожи, создавая точечный термоэффект, и при контакте с водой трансформируется в очищающее молочко. Специальная липотермическая формула открывает поры и устраняет не только поверхностные, но даже глубоко залегающие в порах кожи загрязнения. За счет этого активные ингредиенты продуктов последующих этапов ухода активно проникают в более глубокие слои кожи. Инновационный детокс-комплекс эффективно защищает кожу от негативного воздействия факторов окружающей среды.

Результат: свежий, здоровый тон, ровный микрорельеф, мелкие поры.

Способ применения: Используйте ежедневно утром и вечером. Необходимое количество средства (1-2 нажатия дозатора) поместите в ладонь и равномерно распределите легкими массирующими движениями для начала по сухой коже лица, шеи и декольте. Затем увлажненными кончиками пальцев смульгируйте мягкими круговыми движениями до получения однородной эмульсии. После этого тщательно смойте водой. В завершение нанесите Ваши привычные средства для ухода за кожей.

DANSK

DETOX LIPO CLEANSER

Dyberensende rensesbalsam med anti-pollution-virkning. Smelter på huden med en punktuelt mærkbar varmeeffekt og transformeres til en rensemelk, når der tilsættes vand. Denne usædvanlige LipoTherm-formel åbner porerne. Selv dybtliggende urenheder løses. Efterfølgende virksomme stoffer kan bedre optages. Et innovativt detox-kompleks beskytter huden effektivt mod negative påvirkninger fra omgivelserne.

Resultatet er et strålende smukt hudbillede med synligt forfinede porer.

Anvendelse: Anvendes morgen og aften. Pump 1-2 gange ned i håndfladen og påfør først rensesbalsamen på det tørre ansigt, halsen og décolletéen med let masserende bevægelser i et jævnt lag. Lad den derefter emulgere op med fugtede fingerspidser i cirkelformede bevægelser, indtil der opstår en mælkeagtige emulsion. Vask den derefter grundigt af med vand. Påfør den sædvanlige pleje.

SUOMEKSI

DETOX LIPO CLEANSER

Syväpuhdistava Cleansing Balm anti-pollution-vaiikutuksella. Sulaa iholle kohdistetusti tuntuvalta lämpövaikutuksella ja muuttuu vettä lisäämällä puhdistusmaldokse. Tämä ainutlaatuinen LipoTherm-kaava avaa valikuttavat jopa syvästi ihossa olevat epäpuhtaudet irrotetaan. Seuraavasti suojaa ihoa tehokkaasti negatiivisista ympäristön vaikutuksista.

Tulokset: hohtavaan kauniin iho näkyvästi hienommillä huokosilla.
Käyttö: Käytä aamun ja iltoin. Ota 1-2 pumpun painallusta kämmienelle ja levitä Cleansing Balm ensin tassaisesti kuivalle iholle kasvoille, kaulalle ja décolletéelle kevyesti työstä. Työstä sen jälkeen kevyesti kostutettiin sormin ja pyörivillä liikkein, kunnes muodostuu maitomainen emulsio. Pese lopuksi huolellisesti vedellä. Levitä tuttu hoito iholle.

SVENSK

DETOX LIPO CLEANSER

En rengörande balsam med djupgående effekt mot föroreningar. Smälter direkt på huden, där den skapar en kännbar lokal värmande effekt, och förvandlas till en rengörande mjölk när vatten tillsätts. Denna exceptionella LipoTherm-sammansättning öppnar upp porerna och tar även bort orenheter på djupet, vilket förbättrar hudens förmåga att absorbera de aktiva ingredienserna hos alla produkter som appliceras efteråt. Innehåller även ett innovativt detox-komplex, som effektivt skyddar huden mot negativa miljdfaktorer.

Resultat: En hy med vacker lyster och med synligt renare porer.
Instruktioner: Applicera morgon och kväll. Pumpa ut Detox Lipo Cleanser 1-2 gånger i handflatan och fördela jämnt på ansikte, hals och décolletage (på torr hud), och massera in försiktigt. Fukta sedan fingertopparna och massera in i huden med cirkelförelser tills en mjölkaktig emulsion uppstår. Skölj till sist noggrant med vatten och applicera därefter en vanlig fuktgivande kräm.

POLSKI

DETOX LIPO CLEANSER

Balsam głęboko oczyszczający skórę i zapobiegający powstawaniu zanieczyszczeń. Po zetknięciu ze skórą wywołuje przyjemne uczucie ciepła i w wyniku połączenia z wodą zmienia się w mleczko. Niezwykła receptura pozwala na dogłębne oczyszczenie skóry, dzięki chwilkowemu efektowi rozszerzenia porów. Umożliwia to lepsze wchłanianie substancji czynnych zastosowanych w dalszej pielęgnacji. Specjalny kompleks detoksykujący zapewnia dodatkową skuteczną ochronę skóry przed szkodliwym działaniem czynników zewnętrzných.

Rezultat: promienna cera bez zanieczyszczeń.
Stosowanie: rano i wieczorem. 1-2 pompki produktu zaaplikować w zagłębienie dłoni i nałożyć okrężnymi ruchami na suchą skórę twarzy, szyi oraz dekolty. Przemasować wilgotnymi dłońmi do powstania mlecznej emulsji i zmyć dużą ilością wody. Zastosować odpowiedni krem pielęgnacyjny.

ČEŠTINA

DETOX LIPO CLEANSER

Hlubkově čističím balzám Cleansing Balm s ochranným účinkem. Při nanášení na pokožku se jemně rozpouští a navozuje bodový pocit hřejivého tepla. Při kontaktu s vodou se přeměňuje na čisticí mléko. Tato unikátní formule na bázi lipidů LipOTherm otevírá póry a rozpouští dokonce i hluboko usazené nečistoty, čímž napomáhá k lepší absorpci dalších účinných látek. Inovativní detoxikační komplex účinně chrání pokožku před negativními vlivy okolního prostředí.

Výsledek: Žádná vlhčí a viditelně jemnější pleti.

Použití: Aplikujte ráno a večer. Naneste do dlaní malé množství čisticího balzámu (1–2 dávky), rovnoměrně ho vteřete na suchou pokožku obličje, krku a dekoltu a lehce vmasírujte. Poté navlhčenými prsty rozetřete balzám kruhovými pohyby tak dlouho, dokud nevznikne mléčná emulze. Následně důkladně opláchněte vodou a ošetejte pleť obvyklým krémem.

SLOVENŠČINA

DETOX LIPO CLEANSER

Čistišni balzam za globoko čiščenje, ki zmanjšuje učinek onesaženosti. Balzam se na koži stopi s selektivno zaznavnim učinkom toplote in se ob dodatku vode spremeni v čistilo mleko. Ta izredna LipOTherm formula odpira pore. Celo nečistoče globoko v koži se raztopijo in kasneje učinkovine se lahko boljše vpijejo. Inovativni Detox kompleks kožo učinkovito ščiti pred negativnimi vplivi okolja. Rezultat: sijoča in lepa koža z vidno izboljšanimi porami.

Uporaba: Uporabljajte zjutraj in zvečer. 1-2 iztisika nanesite v dlan in čistilni balzam najprej z rahlim masiranjem enakomerno nanesite na suh obraz, vrat in dekolte. Nato z navlaženimi končami prstov s krožnimi gibi emulgirajte, dokler ne nastane mlečna emulzija. Nato temeljito sperite z vodo. Nanesite običajno negovalno kozmetiko.

MAGYAR

DETOX LIPO CLEANSER

Mélytisztító balzsám, amely védelmet nyújt a külvilági szennyező hatások ellen. Helyileg érzékelhető melegítő hatást gyakorolva olvad el a bőrön, víz hozzáadásakor pedig tisztító tejé alakul át. Ez a rendkívüli LipOTherm formula megnyitja a pórusokat. Még a mélyen elhelyezkedő szennyeződések is eltávolítható. Ezáltal a bőr jobban be tudja szívni az ezután felvitelt hatóanyagokat. Egy bőrmegújító detox komplex hatékonyan védi a bőrt a negatív környezeti hatások ellen.

Eredmény: áttáncz finomabb porúsú, sugárzóan szép bőrképz.

Használat: Reggel és este használjuk. Nyomjunk a pumpa segítségével 1-2 adagot a tenyerünkbe és először könnyed mozdulatokkal masszírozva egyenletesen oszlassuk el a tisztító balzsamot a száraz arcunkon, nyakunkon és dekoltázsunkon. Ezután benedvesített ujjséggyel körkörös mozdulatokkal oszlassuk el a bőron, míg egy tejszerű emulzió jön létre. Végül alaposan mossuk le vízzel. Ezt követően jehet a megszokott ápolószert használni.

PORTUGUÊS

DETOX LIPO CLEANSER

Bálsamo de limpeza profunda com efeito antipoluição. Espalha-se na pele com um efeito quente localizado e transforma-se, adicionando água, num leite de limpeza. Esta extraordinária fórmula LipOTherm abre os poros, dissolvendo mesmo as impurezas mais profundas e melhorando a absorção das substâncias ativas aplicadas em seguida. Um inovador complexo desintoxicante protege eficazmente a pele das agressões ambientais.

O resultado: uma pele limda e radiante, com poros visivelmente mais finos.

Aplicação: aplicar de manhã e à noite. Fazer 1 a 2 bombadas na palma da mão e aplicar, com uma massagem suave e uniforme, o bálsamo de limpeza sobre a pele seca do rosto, pescoço e decolte. Depois, com as pontas dos dedos húmidas, emulsionar em movimentos circulares até obter uma emulsão leitosa. Passar por água abundante. Aplicar o cuidado de pele habitual.

TÜRKÇE

DETOX LIPO CLEANSER

Hava kirliliğini önleme etkili derinlemesine temizleme kremi. Cilt üzerinde noktalar hissedilir iis etkisiyle erir ve suyun eklenmesiyle temizleme sitüne dönüşür. Bu olağüstü Lipoterm formülü, gözenekleri açar. Derindeki kirlilikler dahi çözülür. Sonraki etken maddeler daha iyi emilebilir. İnovatif bir detoks kompleksi cildi olumsuz çevre etkilerine karşı etkin biçimde korur.

Sonuç: parlayan güzellik bir cilt görünümlü ve görünür şekilde küçülmüş gözenekler.

Uygulamasında: Sabahları ve akşamları uygulayınız. Avuç içersine 1-2 altım cleansing balm alın ve öncelikle kuru cilde, boyunca ve dekolteye dengeli biçimde hafif masaj yaparak yayınız. Sonra nemli parmak uçlarıyla dairesel hareketler ile süz benzeri bir emülsiyon haline getiriniz. Son olarak suyla iyice yıkayınız. Rutin bakım uygulayınız.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

DETOX LIPO CLEANSER

Ένα βάλαμο καθαρισμού με εν' τω βάθει δράση κατά της ρύπανσης. Λιώνει απευθείας στο δέρμα, δημιουργώντας μία απτή τοπική θερμική δράση και μεταμορφώνεται σε ένα γαλακτώμα καθαρισμού όταν προστίθεται νερό. Η εξαιρετική αυτή σύσταση LipOTherm, ανοίγει τους πόρους και απομακρύνει ακόμα και τις πιο βαθιές ακαθαρσίες, ενισχύοντας έτσι την ικανότητα του δέρματος να απορροφά τα δραστικά συστατικά των προϊόντων που εφαρμόζονται στη συνέχεια. Επίσης περιέχει ένα καινοτόμο σύμπλεγμα detox, το οποίο είναι αποτελεσματικό στην προστασία του δέρματος κατά των αρνητικών περιβαλλοντικών παραγόντων.

Αποτέλεσμα: Μα ήμορηφ και λαμπερή επιδερμίδα με ορατά εκλεπτυσμένους πόρους.

Οδηγίες: Εφαρμόστε πρωί και βράδυ. Βάλτε 1-2 αντλίες Detox Lip Cleanser στην παλάμη του χεριού σας και απλώστε ομοιόμορφα στο πρόσωπο, το λαιμό και το ντεκολτέ (χωρίς να έχετε βρέξει το δέρμα σας εκ των προτέρων) και κάντε απαλό μασάζ. Στη συνέχεια, βρέξτε τις άκρες των δακτύλων σας και πραγματοποιήστε μασάζ με κυκλικές κινήσεις έως ότου να δημιουργηθεί ένα γαλακτώδες γαλακτώμα. Τέλος, ξεπλύνετε καλά με άφθονο νερό πριν εφαρμόσετε την ενυδατική κρέμα που χρησιμοποιείτε.

EESTI KEEL

DETOX LIPO CLEANSER

Sügapuhastav saastevastase toimega Cleansing Balm. Sulab nahal, tekitabdes selles piirkonnas soojatunde. Vee lisamisel muutub puhastuspiimaks. See ebatavaline LipOTherm-vaalem avaldab poorid, lahustades isegi sügaval asuva mustuse. Nii võtab nahk paremini vastu järgnevat toimeainet. Uuenduslik detox-kompleks kaitsab nahka tõhusalt negatiivsete keskkonnamuutude eest.

Tulemus: säravalt ilus nahapind nähtavalt ahendatud pooridega.

Kasutamline: Kasutada hommikul ja õhtul. Pumbata 1-2 korda peopessa ja kanda Cleansing Balm õhlaste kihina ja kergeilt masseerides kuivale näole, kaelale ja dekolteele. Seejärel niisutada sõmetsaad ja emulgeerida ringlõigutustega, kuni tekib piimjas emulsiioon. Lõpuks pesta maha rohke veega ja kanda nahale tavapärase hoolustustode.

LATVIEŠU VALODA

DETOX LIPO CLEANSER

Dzija Itrõsas Cleansing Balm ar Anti-Pollution iedarbību. Izkõst uz ādas ar jātamu siltuma efektu un transformējas Itrõšanas pienā pēc ūdens pievienõšanas. Ši ekskluzīvā LipOTherm formula atver poras. Tiek iztirīti pat dzija esošie ādas netrūmri. Pēc Itrõšanas uzklātie kopānas līdzekļi labāk iesūcas ādā. Inovatīvais Detox komplekss efektīvi aizsargā ādu no nelabvēlīgas apkārtesības vides ietekmes.

Rezultāts: Smidzinõši skaists ādas izskats ar samazinātām porām.

Lietošana: Lietojiet no rīta un vakarā. Izspiejiet 1-2 porcijas plaukstā un vienmērīgi uzklājiet Cleansing uz Itrās sejas, kakla un dekollē zonas ādā, viegli masējot. Pēc tam ar samitrinātu pirktu galu rīnkveida kustībām emulģējiet. Ildz izveidojats pienaena emulsiija. Nobeigumā kārtīgi noskalojiet ar ūdeni. Uzklājiet parasti lietoto kopānas līdzekli.

LIETUVIŠKAI

DETOX LIPO CLEANSER

Glūminio valymo balzamas Cleansing Balm, apsaugantis nuo užteršimo. Išdirpsta ant odos, sukeldamas vietoje juntamą šiluminį efektą, o susimaišydamos su vandeniu pavirsta valomuoju pienueliu. Dėl šios neįprastos Lipotherm formulės atsiveria poros. Išvalomi net labai giliai esantys nešvarumai. Geriau priimamos po to naudojamus veikiosios medžiagos. Pažangus Detox kompleksas teikia odai veikią apsaugą nuo neigiamų aplinkos veiksnių.

Rezultatas: skaiciškai ir gražiai atrodanti oda su matomai mažesneimis poromis.

Naudojimas: naudokite ryte ir vakare. 1-2 kartus paspauskite dozatorių ir Cleansing Balm iš delno švelniais masažuojančiais judesiais užtepkite ant sausos veido, kaklo ir iškirptės odos. Po to sudrėkinkite pirštų galiukus ir masažuokite sukamaisiais judesiais, kol susidarys pieno konsistencijos emulsija. Baigdamos kruopščiai nuplaukite vandeniu. Naudokite įprastą priežiūros priemonę.

SRPSKI

DETOX LIPO CLEANSER

Jedinstveni balzam za dubinsko čišćenje koje se da detoks efektom. Topi se na koži stvarajući senzacijsku toplote. Transformise se u mleko za čišćenje kada se doda voda. Ova izuzetna LipOTherm formula otvara pore i uklanja dubinske nečistoće, time povećavajući sposobnost kože da apsorbuje aktivne materije iz proizvoda koji se kasnije nanese. Sadržii inovativni detoks kompleks koji efikasno štiti kožu od negativnih spojinih faktora. Rezultat: prelepo bistav ten sa vidljivo rafiniranim porama.

Uputstvo: Koristite ujutru i uveče. 1-2 pumpice Detox LipO Cleanser-a sipajte u dlan i ravnomerno nanesite na lice, vrat i dekolte bez kvasejia kože i nežno umasirajte. Zatim nalkvasite prste i kružnim pokretima masirajte dok se ne predeluje u mlečnu emulziju. Temeljno isperite vodom i nanesite običajnu kremu.

ROMÂNĂ

DETOX LIPO CLEANSER

Balsam de curățare profundă cu efect de protecție împotriva poluării. Se topește în contact cu pielea producând punctual un efect de căldură, iar în contact cu apa se transformă într-un lapte de curățare. Această formulă excepțională LipOTherm deschide porii eliminând impuritățile profunde. Astfel, substanțele active pot fi absorbite mai ușor. Un complex detox inovator protejează pielea eficient împotriva efectelor nocive ale mediului.

Rezultatul: o piele frumoasă și strălucitoare cu pori vizibil reduși.

Utilizare: A se aplica dimineața și seara. Puneți în palmă o cantitate de balsam apăsând de 1-2 ori pe dozator și aplicați-l uniform pe fața uscată, gât și decolteu masând ușor. Apoi, prin mișcări circulare și cu degetele emiezite masați balsamul până obțineți o emulsie lăptoasă. Înălțurați apoi balsamul cu apă și aplicați crema dumneavoastră obișnuită de întreținere.

SLOVENSKY

DETOX LIPO CLEANSER

Hlbkovo čističiam balzam Cleansing Balm s ochranným účinkom. Na pleti sa roztopi s citeľným tepelným efektom a po zmiešaní s vodou sa zmeni na čistiace mléko. Táto jedinečná formula LipOTherm otvori póry. Aj nečistoty hlboko v pleti sa uvoľnia. Následne aplikované účinné látky môžu byť ľepšie absorbované. Inovatívny detoxikačný komplex účinne chráni pleť pred negatívnymi vplyvmi životného prostredia.

Výsledok: Žiarivá pleť s viditeľne jemnejšími pórm.

Použitie: Používajte ráno a večer. 1–2 dávky z pumpičky čistiaceho balzamu vytlačte na dlan a najskôr rovnomerne nanesie s jemnou masážou na suchú tvár, krk a dekolte. Potom navlhčenými špičkami prstov kruživými pohybmi jemne premasirujte, až kým sa nevytvorí mlečná emulzia. Na záver pleť dôkladne umyte vodou. Nanesite bežný oštiepujúci krém.

БЪЛГАРСКИ

DETOX LIPO CLEANSER

Дълбоко почистващ балсам с действие против замърсявания. Разтопява се върху кожата с осезаем топовин ефект и чрез поемането на вода се трансформира в почистващо млéко. Тази необикновена LipOTherm-формула отваря порите. Дори дълбоките замърсявания се разтварят. Следващите активни вещества могат да се поемат по-добре. Иновативният Detox-комплекс ефективно защитава кожата от негативните влияния на околната среда.

Резултат: сякашно красива кожа с видимо по-фини пори.

Употреба: Да се използва сутрин и вечер. Направете 1-2 изплювания в шепата и с леко масажирание нанесете почистваща балсам равномерно първо върху сухото лице, шията и деколтето. След това с навлажнените върхове на пръстите помогнете да се емулгира до получаване на млéчна емулсия. Накрая измийте основно с вода. Нанесете обичайния крем.